

IV

N. II. — Les mots suivants peuvent remplacer les mots correspondants dans les phrases (II) de la présente leçon. — Les mots de la colonne à gauche sont des mots purement anglais ou d'origine étrangère à la langue française, tandis que ceux de la colonne à droite sont autant que possible des mots français, ou d'origine française. La prononciation figurée est entre parenthèses. Les mots non traduits sont les mêmes en anglais et en français.

Pins (pinne-ze) épingles	Buttons (bott'-enne-ze) boutons
Tie (taï) cravate	Brush (broche) brosse
Fur (fenn) fourrure	Shawl (châle) châle
Wool (woule) laine	Bonnet (bâ-nente) bonnet
Silk (silke) soie	Scissors (ciss'-enre) ciseaux
Gloves (glove-ze) gants	Corsets (cor'-sentse) corsets
Slippers (slip-penre) pantoufles	Sponge (sponne-ge) éponge
Comb (côme) peigne	Cotton (cott'-enne) coton
Soap (sôpe) savon	Flannel (flann'-enl) flanelle
Stockings (stoquigne-ze) bas	Garters (gâre'-teurze) jarrettières
Drawers (drâ'-enreze) caleçons	Razor (ré'-zenre) rasoir
Socks (soque-se) chaussettes	Ribbon (ribb'-enne) ruban
Shirts (cheurte'-se) chemises	Veil (véle) voile
Collars (cô'-lenreze) cols	Combinations (comme-bi-né'-cheune) combinaisons
Blankets (blanne'-kentse) couvertures de laine.	Coverlets (cov'e'-enlente-se) couvre-lit.
Sheets (shîte'-se) draps	Suspenders (suspenne'-deurze) bretelles
Towels (tâ'-woul-ze) serviettes	Bracelet (brée'-lente) bracelet
Petticoats (pett'-icôte-se) jupons	Blouse (blâze)
Cuffs (colfe-se) manchettes	Basket (basse'-queute) panier
Apron (é'-preune) tablier	Lace (lée) dentelle

TROISIÈME EXERCICE

N. II. — Les quelques mots que l'on rencontrerait dans cet exercice et qui ne se trouveraient pas dans le vocabulaire que vous savez, devront être cherchés dans un tout petit dictionnaire, et appris sur-le-champ.

Pouvez-vous me donner ces pantoufles pour jeudi ? — Combien est-ce ? — Quand pouvez-vous me le laisser avoir ? — Ça sera prêt aux alentours de vendredi. — Je viendrai le chercher. — Je veux faire réparer ces chaussures. — Je viendrai le chercher. — Il me manque deux chemises. — Je veux faire réparer ces caleçons. — Combien cela coûte-t-il ? — C'est mal repassé. — Vous avez roussi cette dentelle. — Vendez-vous du savon ? — Tenez-vous des corsets ? — Car j'en vendez-vous vos gants ? — Avez-vous des rasoirs ? — Combien sont vos combinaisons ? — Je veux quelques cravates. — Vendez-vous des ciseaux ? — Combien vendez-vous votre coton ? — Je désire faire réparer ces ciseaux. — Quand pouvez-vous me le donner ?